

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Sifre Ḳodesh**

‘im targumim u-ve’urim mi-meḥabrim shonim

Mishle

**Landau, Moses I. Landau, Moses I.**

**Prag, 594 [1833 oder 1834]**

כּו

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-9155**

כט (א) מקשה עורף. מלשמע: פתע ישבר. מהר ישבר: (ג) ורועה. מחבר לו: זונות. במשמעו. ורבותינו אמרו האומר שמועה זו נאה לשונה זו אינה נאה לא לשונה וסיוע במקרא שאין זונות במקרא מלא לא זה בלבד: (ד) יעמיד ארץ. אם שופט אמת הוא יעמיד ארץ: ואיש תרומות. איש גאות שאינו טע להיות מחון בדין. ורבותינו אמרו אם הדיין דומה למלך שא"ל לקנות אוהבים ליקח שוחד הוא יעמיד ארץ ואם דומה לכהן השואל תרומות על הגרנות הוא יהרסנה: (ה) מחליק. מדבר חלקות: (ו) בפשע איש רע. יבא מוקש: ולדיק. שלא הלך בדרכיו ירון ושמה: (ז) דין דלים. ייסורי דלים ומה הם כריכים ונותן להם לב: (ח) יפיחו. ילהיכו בלהבות אש הנפוח ברות: (ט) איש חכם נשפע. מתוכה עם ראוי: ואין נחת. בין מראה לו פנים זעופו בין שמראהו פנים שחקות אין נחת לא בזולא בזו אינו מולא קורת רוח מלינו באמליה שהראה לו הקב"ה פנים שחקות ומסר בידו אדום (ד"ה ב' כ"ה) ונשזב מהכות ויבא את אלהיהם ולהם השתחוה לאחו הראה הקב"ה פנים זועפות ומסרו ביד מלכו ארם ויבנה לאלהי דמשקני אמר אלהי ארם מעזרים להם: (י) יבקשו נפשו. לשון חבה ונראה שכן הוא כמה שאמר דוד לאביתר (שמואל א' כ"ב) אשר יבקש את נפשי יבקש את נפשי מי שיגמול לי חסד יגמול לך ואין הסותרים מודים לי:

- (א) איש תוכחות מקשה-עורף פתע ישבר ואין מרפא:
- (ב) ברבות צדיקים ישמח העם ובמשל רשע יאנה עם:
- (ג) איש-אהב חכמה ישמח אביו ורעה זונות יאבד-הון:
- (ד) מלך במשפט יעמיד ארץ ואיש תרומות יהרסנה:
- (ה) גבר מחליק על-רעהו רשת פורש על-פעמיו:
- (ו) בפשע איש רע מוקש וצדיק ירון ושמח:
- (ז) ידע צדיק דין דלים רשע לא-יבין דעת:
- (ח) אנשי לצון יפיחו קריה וחכמים ישיבו אף:
- (ט) איש-חכם נשפט את-איש-אוויל ורגזו ושיחק ואין נחת:
- (י) אנשי דמים ישנאו-תם וישרים יבקשו נפשו:

כל

באחר

ב א ו ר

כט (א) איש תוכחות, תרגמתי כדעת המפרשים שענינו האיש אשר לא יוסר בתוכחות ומקשה ערפו, פתאום ישבר, ויהיה איש תוכחות סמיכות אל הפועל, ואין זה זר בנודע. ואולי נובל לפרש כדרכו שהוא נסמך אל הפועל, והכוונה כי האיש אשר בתוכחת פיו אך מקשה